

## 12. Kultur- og Fritidsudvalgets studierejse til Istanbul (2010-21768)

Kultur- og Fritidsudvalget har besluttet at tage på studierejse til Istanbul. Kultur- og Fritidsforvaltningen fremlægger hermed foreløbigt program og økonomi for turen.

### INDSTILLING OG Beslutning

Kultur- og Fritidsforvaltningen indstiller,

1. at Kultur- og Fritidsudvalget gennemfører en studierejse til Istanbul i overensstemmelse med det foreløbige program, der fremgår af indstillingen, og
2. at der anvises kasse-mæssig dækning for rejseudgifterne på 149.000 kr. på konto 6.42.41.1 Kommunalbestyrelsen (studie- og tjenesterejser)

### Problemstilling

Kultur- og Fritidsudvalget besluttede den 21. januar 2010, at udvalgets studietur i 2010 skulle gennemføres i uge 19, med udrejse søndag den 9. maj om aftenen og hjemkomst senest onsdag den 12. maj om aftenen. Den 25. februar 2010 besluttede udvalget, at årets studietur skulle gå til Istanbul. Kultur- og Fritidsforvaltningen fremlægger hermed foreløbigt program og økonomi for turen.

Istanbul præges af mødet mellem øst og vest. Både arkitektonisk, historisk og befolkningsmæssigt er Istanbul en by hvor mange kulturer mødes.

Istanbul er europæisk kulturby i 2010. Byen har mange kunstnere – og særlig samtidskunstscenen har markeret sig internationalt gennem de seneste år.

Istanbul har siden 1987 hvert andet år afholdt *International Istanbul Biennial*. Biennalen anses i dag for en af de mest markante efter Venedig, Sao Paulo og Sydney.

### Løsning

#### Afrejse

Afrejse fra København sker søndag den 9. maj afgang kl. 17.25 med ankomst til Istanbul kl. 21.35. Deltagerne vil bo på Hotel Golden Horn ([www.goldenhornhotel.com](http://www.goldenhornhotel.com)).

#### Foreløbigt program

De endelige tidspunkter i programmet er endnu ikke fastlagt.

#### Møde med ledelsen i Istanbul Cultural Capital

Formålet med mødet vil være at drøfte følgende emner:

- Hvad er baggrunden for, at Istanbul har valgt at blive europæisk kulturby i 2010?
- Hvilke mål søger man at nå ved at være europæisk kulturby?
- Hvordan har planlægningsfasen været?
- Hvad er omfanget af kulturbyen?
- Hvad viser erfaringerne indtil videre?

#### Møde med Istanbuls bystyre

Følgende emner ønskes drøftet:

- Hvad er de største udfordringer for bystyret i Istanbul?
- Hvilken rolle spiller kulturpolitikken i løsningen af disse udfordringer?
- Hvad er principperne i Istanbuls kulturpolitik?
- Hvordan indgår kulturpolitikken i byens planlægning?
- Hvilke områder indenfor kulturlivet prioriteres særligt af kommunen?

#### Møde med – og besøg på Platform Garanti Contemporary Art Center

Platform Garanti Contemporary Art Center er meget centralt for samtidskunstscenen i Istanbul, og stedets leder har bl.a. været kurator for *International Istanbul Biennial*. Stedet er privat finansieret af en af Tyrkiets største banker – Garanti Bank – og stedet indeholder både udstillingsfaciliteter samt har et omfattende Artist in residency program. Stedet har blandt andet samarbejdsaftaler med Sverige, Finland og Norge omkring residency programmet. Formålet med mødet vil blandt andet være at drøfte:

- Privat finansiering? Herunder baggrunden for Garanti Banks engagement i centret?
- Erfaringerne fra residency programmet?
- Erfaringerne fra *International Istanbul Biennial*, herunder ”kurator-modellen”

#### Møde med kunstner Gülsün Karamustafa og besøg på Istanbul Modern

Gülsün Karamustafa er en af Tyrkiets mest markante samtidskunstnere. Gülsün er fra Istanbul, og vil give en indføring i ”øst møder vest”s betydning for udviklingen af Istanbuls samtidskunstscene. Gülsüns videoarbejder er en del af Istanbul Moderns permanente samling, hvilket samtidig giver mulighed for en introduktion til museet.

Gülsüns egne erfaringer kombineret med hendes indsigt og kendskab til samtidskunsten giver en unik og personlig indføring i Istanbuls kunstscene.

#### Indføring i udviklingen i Istanbul

Journalist Lasse Ellegaard giver os en indføring i udviklingen i Istanbul i de seneste 20 år – herunder den politiske situation i landet. Lasse Ellegaard har gennem de seneste mange år i perioder været bosiddende i Istanbul. Lasse Ellegaard er mangeårig mellemøsten korrespondent senest, for Jyllands Posten, og tidligere chefredaktør for Information.

#### **Hjemrejse**

Afrejse fra Istanbul sker onsdag den 12. maj afgang kl. 14.15 med hjemkomst til København kl. 16.30

#### **Øvrige oplysninger**

Udbetaling af udgiftsgodtgørelse samt evt. erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste til deltagerne fra Kultur- og Fritidsudvalget kan kun ske, hvis Borgerrepræsentationen anmoder Kultur- og Fritidsudvalgets medlemmer om at deltage i studieturen, jf. lov om kommunernes styrelse, § 16, stk. 5 og 10.

Under forudsætning af udvalgets godkendelse vil borgmester Pia Allerslev derfor i forbindelse med beslutningsprotokollen meddele, at hun samtidig til Borgerrepræsentationen indstiller, at Borgerrepræsentationen anmoder Kultur- og Fritidsudvalgets medlemmer om at tage på studietur til Istanbul i perioden den 9. til 12. maj 2010.

## Økonomi

Kassemæssig dækning for rejseudgifterne på 149.000 kr. anvises på konto 6.42.41.1 Kommunalbestyrelsen (studie- og tjenesterejser).

Beløbet fremkommer på følgende måde (foreløbigt budget for 14 deltagere):

	Beløb i kr.
Fly	41.000
Hotel	44.000
Forplejning	28.000
Diæter	6000
Lokal transport, transfer mv.	10.000
Guide, entreer og møder m.m.	20.000
<b>I alt</b>	<b>149.000</b>

## Videre proces

Såfremt Kultur- og Fritidsudvalget godkender indstillingen, vil borgmester Pia Allerslev forelægge sagen for Borgerrepræsentationen, med henblik på at Borgerrepræsentationen anmoder udvalget om at tage på studietur til Istanbul i dagene 9. til 12. maj 2010.

Carsten Haurum

/Merete Evers Dewilde

**bilag**

